



QUIETCOMFORT 45

Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

CE Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

UK CA Dette produkt efterlever alle relevante regler for elektromagnetisk kompatibilitet pr. 2016 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav i henhold til reglerne for radioudstyr pr. 2017 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.

Rengør kun med en tør klud.

Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet genstande ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER

- Brug IKKE hovedtelefonerne ved høj lydstyrke igennem længere tid.
 - For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
 - Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i/på dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.
- Brug IKKE dine hovedtelefoner, mens du kører bil til telefonopkald eller et andet formål.
- Brug IKKE in-ear hovedtelefonerne med støjreduktionstilstanden, da den manglende evne til at høre omgivende lyde kan udgøre en fare for dig selv eller andre, f.eks. når du kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbanen osv., og følg gældende lovgivning vedrørende brug af hovedtelefoner.
 - Sluk hovedtelefonerne, eller brug hovedtelefoner med støjreduktion slukket, og tilpas lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, herunder alarmer og advarselssignaler.
 - Vær opmærksom på, at lyde, som du stoler på som påmindelser eller advarsler, kan variere i karakter, når du bruger hovedtelefoner, selv ved brug af Opmærksom tilstand.
- Brug IKKE hovedtelefonerne, hvis de udsender høj, unormal støj. Hvis det sker, skal du slukke hovedtelefonerne og kontakte Boses kundeservice.
- Fjern hovedtelefonerne med det samme, hvis du føler varme, eller hvis lyden forsvinder.
- Brug IKKE mobiltelefonadapters til at tilslutte hovedtelefoner til flysædestik, da dette kan medføre personskader eller tingsskader som følge af overophedning.
- Brug IKKE hovedtelefonerne til luftfartskommunikation.



Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Dette produkt må IKKE udsættes for regn eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Udsæt IKKE dette produkt for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, på eller nær ved produktet.

- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Brug kun dette produkt med en godkendt LPS-strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC).
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Hvis batterierne lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis der finder kontakt sted, skal der søges læge.
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).
- Må IKKE bæres under opladning.

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og ISED Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Overholder IMDA-kravene.

FCC ID: A94437310

IC: 3232A-437310

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz.

Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydelsen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

UNDLAD forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion-batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende fjernelse.

Fjernelse af det genopladelige litium-ion-batteri i dette produkt skal udføres af en kvalificeret person. Kontakt din lokale Bose-forhandler, eller se products.bose.com/static/compliance/index.html for at få flere oplysninger.



Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser. Batterier må ikke brændes.



| Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer | | | | | | |
|---|--|---------------|--------------|---------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| Delens navn | Giftige eller farlige stoffer og elementer | | | | | |
| | Bly (Pb) | Kviksølv (Hg) | Cadmium (Cd) | Hexavalent (CR(VI)) | Polybromeret biphenyl (PBB) | Polybromeret diphenylether (PBDE) |
| PCB'er | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Metaldele | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Plastikdele | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| højtaler | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kabler | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364. | | | | | | |
| O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572. | | | | | | |
| X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572. | | | | | | |

Fremstillingsdato: Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "1" er 2011 eller 2021.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Importør i UK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannien

Inputklassifikation: 5 V --- 0,5 A

Temperaturområde for opladning: 0° C til 45° C

Temperaturområde for afladning: -20° C til 60° C

Model 437310. CMIIT ID kan findes inde i ørekoppen under stoffet.

Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Serie- og modelnumrene er placeret inde i ørekoppen under stoffet.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt. Du kan nemt gøre det ved at gå til global.Bose.com/register

Sikkerhedsoplysninger



! Dette produkt er i stand til at modtage sikkerhedsopdateringer fra Bose automatisk, når det er tilsluttet Bose Music-appen. For at kunne modtage sikkerhedsopdateringer via mobilappen skal du gennemføre produktopsætningsprocessen i Bose Music-appen. **Hvis du ikke gennemfører opsætningsprocessen, har du ansvaret for at installere sikkerhedsopdateringer, som Bose stiller til rådighed via btu.bose.com**

Apple, Apple-logoet, iPad, iPhone og iPod er varemærker, der tilhører Apple Inc., og er registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc. Varemærket "iPhone" benyttes i Japan med licens fra Aiphone K.K.

Anvendelse af mærket Made for Apple betyder, at et tilbehør er designet til at tilsluttes specifikt til de(t) Apple-produkt(er), som identificeres i mærket, og at det er certificeret af udvikleren til at leve op til Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds virkemåde eller for dens overensstemmelse med sikkerhedsstandarder og regler.

Bluetooth[®]-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Google Play er et varemærke, der tilhører Google LLC.

USB Type-C[®] og USB-C[®] er registrerede varemærker, der tilhører USB Implementers Forum.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Music-logoet, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, QuietComfort og SimpleSync er varemærker tilhørende Bose Corporation.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: FreeRTOS

Copyright © Amazon Web Services, Inc. or its affiliates. All rights reserved.

The FreeRTOS package is subject to the license terms reprinted below:

MIT License

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the “Software”), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED “AS IS”, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>.

The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below:

Zlib License

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided ‘as-is’, without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved.

The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below:

Apache License

Version 2.0, January 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

“License” shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

“Licensor” shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

“Legal Entity” shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, “control” means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

“You” (or “Your”) shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

“Source” form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

“Object” form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

“Work” shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

“Derivative Works” shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

“Contribution” shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, “submitted” means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as “Not a Contribution.”

“Contributor” shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
 - a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
 - b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
 - c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and

d. If the Work includes a “NOTICE” text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2021 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the “License”); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

HVAD ER DER I ÆSKEN

| | |
|---------------|----|
| Indhold | 13 |
|---------------|----|

BOSE MUSIC-APPEN

| | |
|---|----|
| Download Bose Music-appen..... | 14 |
| Tilføj hovedtelefonerne til en eksisterende konto | 14 |

HOVEDTELEFONKNAPPER

| | |
|------------------------------------|----|
| Tænd for strømmen | 16 |
| Standbytimer..... | 16 |
| Sluk..... | 17 |
| Hovedtelefonfunktioner | 18 |
| Medieafspilning og lydstyrke | 18 |
| Telefonopkald..... | 19 |
| Handlingsknap | 20 |

STØJREDUKTION

| | |
|---------------------------------------|----|
| Støjreduktionstilstande..... | 21 |
| Skift tilstand for støjreduktion..... | 21 |

STEMMESTYRING

| | |
|-------------------------------|----|
| Adgang til stemmestyring..... | 22 |
|-------------------------------|----|

BLUETOOTH®-FORBINDELSER

| | |
|---|----|
| Opret forbindelse ved hjælp af <i>Bluetooth</i> -menuen på din mobile enhed | 23 |
| Frakobling af en mobil enhed | 25 |
| Genopret forbindelse til en mobil enhed..... | 25 |
| Tilslut endnu en mobilenhed | 25 |
| Identificer tilsluttede mobile enheder | 25 |
| Skift mellem to tilsluttede mobile enheder | 25 |
| Tilslut en tidligere tilsluttet enhed igen..... | 26 |
| Ryd hovedtelefonernes enhedsliste..... | 26 |

KABELBASEREDE FORBINDELSER

| | |
|----------------------------|----|
| Tilslut stereokablet | 27 |
|----------------------------|----|

BATTERI

| | |
|------------------------------|----|
| Oplad hovedtelefonerne | 28 |
| Opladningstid..... | 28 |
| Hør batteriniveauet..... | 28 |

HOVEDTELEFONSTATUS

| | |
|----------------------------------|----|
| <i>Bluetooth</i> -status | 29 |
| Batteristatus | 29 |
| Opladningsstatus | 30 |
| Opdaterings- og fejlstatus | 30 |

TILSLUT PRODUKTER FRA BOSE

| | |
|--|----|
| Opret forbindelse til en Bose Smart Speaker eller Soundbar | 31 |
| Fordele..... | 31 |
| Kompatible produkter..... | 31 |
| Tilslut ved hjælp af Bose Music-appen..... | 31 |
| Genopret forbindelsen til en Bose Smart Speaker eller Soundbar | 32 |

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

| | |
|--------------------------------|----|
| Opbevar hovedtelefonerne | 33 |
| Rengør hovedtelefonerne..... | 34 |
| Reserverdele og tilbehør | 34 |
| Begrænset garanti..... | 34 |
| Serienummerets placering | 35 |

FEJLFINDING

| | |
|---|----|
| Prøv disse løsninger først | 36 |
| Andre løsninger | 36 |
| Gendan hovedtelefonernes fabriksindstillinger | 39 |

INDHOLD

Bekræft, at følgende dele er i æsken:



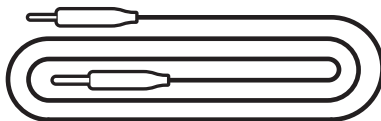
Bose QuietComfort 45 hovedtelefoner



Bæretaske



USB Type-C®-kabel



3,5 til 2,5 mm lyd kabel

BEMÆRK: Brug ikke en del af produktet, hvis det er beskadiget. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice.

Besøg: [worldwide.bose.com/Support/QC45](https://www.worldwide.bose.com/Support/QC45)

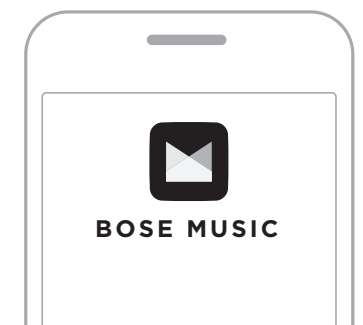
Med Bose Music-appen kan du indstille og kontrollere hovedtelefonerne fra en hvilken som helst mobil enhed som f.eks. en smartphone eller tablet.

Ved hjælp af appen kan du administrere *Bluetooth*-forbindelser, administrere indstillinger for hovedtelefonerne, vælge dit talemiddelssprog og få adgang til nye funktioner via opdateringer.

BEMÆRK: Hvis du allerede har oprettet en Bose Music-konto for et andet Bose-produkt, skal du tilføje hovedtelefonerne til din eksisterende konto (se nederst på side 14).

DOWNLOAD BOSE MUSIC-APPEN

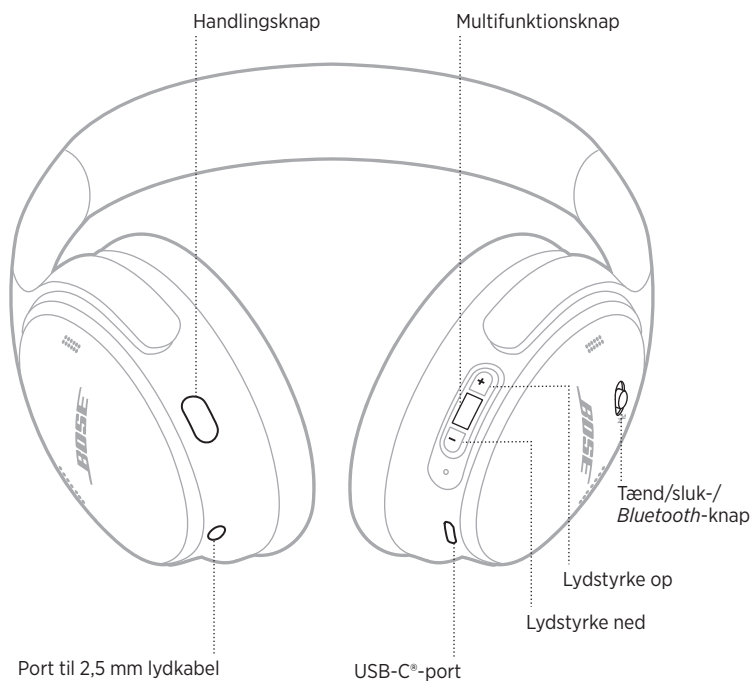
1. Download Bose Music-appen på din mobile enhed.



2. Følg app-instruktionerne.

TILFØJ HOVEDTELEFONERNE TIL EN EKSISTERENDE KONTO

Du kan tilføje dine Bose QuietComfort 45-hovedtelefoner ved at åbne Bose Music-appen og tilføje dine hovedtelefoner.



TÆND FOR STRØMMEN

På den højre ørekep skal du skubbe tænd/sluk/*Bluetooth*-knappen til højre.

En talemædelelse giver besked om batteriniveauet, og statuslampen lyser svarende til det aktuelle opladningsniveau (se side 29).



Standbytimer

Standbytimeren sparer på strømmen, når hovedtelefonerne ikke anvendes.

Hvis du vil konfigurere og tilpasse standbytimeren, skal du bruge Bose Music-appen.

SLUK

Skub tænd/sluk/*Bluetooth*-knappen til venstre.

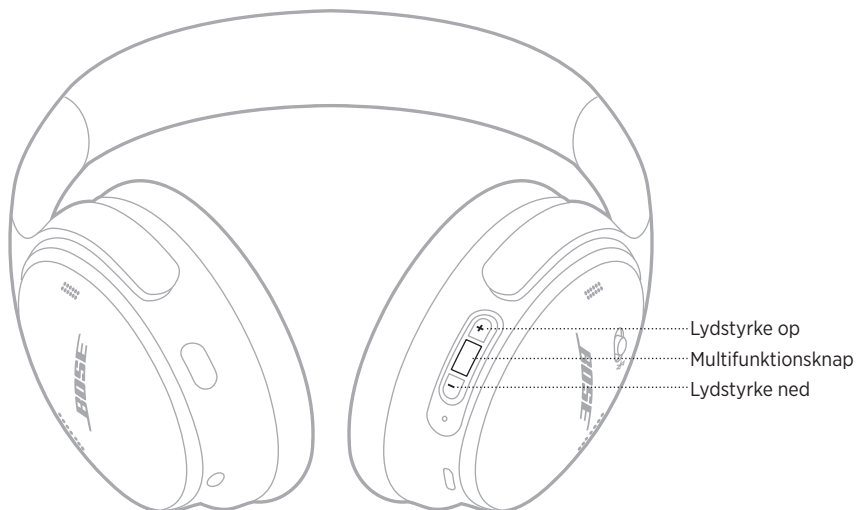


BEMÆRK: Når hovedtelefonerne er slukket, er støjreduktion deaktiveret.

HOVEDTELEFONFUNKTIONER

Hovedtelefonernes knapper findes på bagsiden af den højre ørekop.

Medieafspilning og lydstyrke



| FUNKTION | GØR FØLGENDE |
|---------------|--|
| Afspil/pause | Tryk på multifunktionsknappen. |
| Gå frem | Dobbeltryk på multifunktionsknappen. |
| Gå tilbage | Tryk tre gange på multifunktionsknappen. |
| Lydstyrke op | Tryk på +. |
| Lydstyrke ned | Tryk på —. |

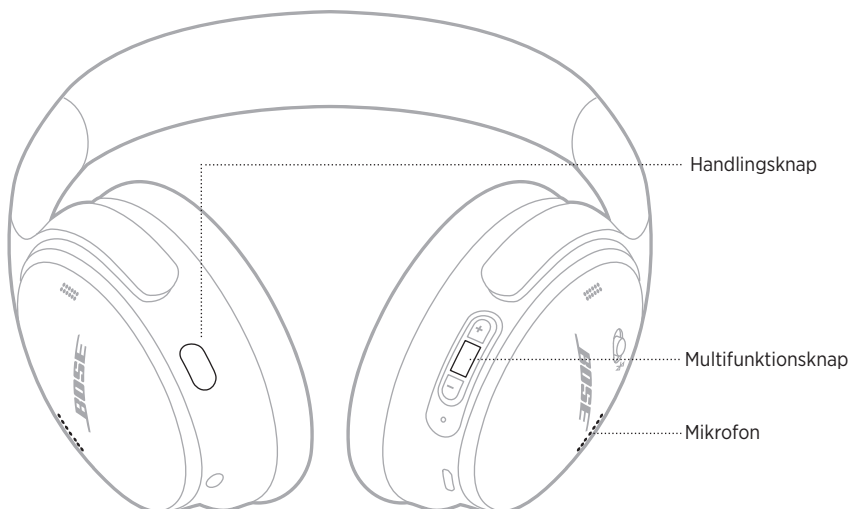
NOTER:

- Du kan hurtigt øge lydstyrken ved at trykke på + og holde knappen nede.
- Du kan hurtigt reducere lydstyrken ved at trykke på — og holde knappen nede.

Telefonopkald

Multifunktionsknappen er placeret på bagsiden af den højre ørekop. Mikrofonen er placeret ved forsiden af den højre ørekop.

Handlingsknappen er placeret på bagsiden af den venstre ørekop.



| FUNKTION | GØR FØLGENDE |
|--|--|
| Besvar/afslut et opkald | Tryk på multifunktionsknappen. |
| Afvis et indgående opkald | Tryk på multifunktionsknappen, og hold den nede i 1 sekund. |
| Besvar et andet indgående opkald, og parker det aktuelle opkald | Hvis der kommer et nyt indgående opkald under et opkald, skal du trykke på multifunktionsknappen. |
| Afvis et nyt opkald, og bliv i det aktuelle opkald | Hvis der kommer et nyt indgående opkald under et opkald, skal du trykke på multifunktionsknappen og holde den nede i 1 sekund. |
| Skift mellem to opkald | Mens to opkald er aktive, skal du trykke to gange på multifunktionsknappen. |
| Opret en konference | Mens de to opkald er aktive, skal du trykke på multifunktionsknappen og holde den nede i 3 sekunder. |
| Slå lyden til/fra for et opkald | Under et opkald skal du trykke to gange på handlingsknappen. |

Handlingsknap

Handlingsknappen giver dig mulighed for hurtigt og nemt at skifte mellem støjreduktionstilstande.

Handlingsknappen er placeret på bagsiden af den venstre ørekop.



Hvis du vil skifte mellem tilstanden Stille og tilstanden Opmærksom, skal du trykke på handlingsknappen.

Du kan finde flere oplysninger om støjreduktionstilstande på side 21.

Støjreduktion reducerer uønsket støj og giver en mere klar og virkelighedstro lydoplevelse. Du kan vælge mellem to støjreduktionstilstande: Stille og Opmærksom.

Tilstanden Stille giver dig mulighed for at udelukke distraktioner ved at bruge støjreduktion på det højeste niveau.

Tilstanden Opmærksom giver fuld transparens, så du kan høre dine omgivelser, mens du nyder din lyd.

Du kan vælge din støjreduktionstilstand baseret på dine lyttepræferencer og omgivelserne.

STØJREDUKTIONSTILSTANDE

| TILSTAND | BESKRIVELSE |
|------------------|---|
| Stille | Støjreduktion i verdensklasse med optimeret Bose-lyd. |
| Opmærksom | Hør dine omgivelser, mens du nyder din lyd. |

BEMÆRK: Når dette er slået til, anvender hovedtelefonerne som standard den tilstand, du senest har brugt.

SKIFT TILSTAND FOR STØJREDUKTION

Hvis du vil ændre støjreduktionstilstanden, skal du trykke på handlingsknappen.

En talemædelelse giver besked om den valgte støjreduktionstilstand.

TIP: Du kan også ændre støjreduktionstilstanden ved hjælp af Bose Music-appen.

ADGANG TIL STEMMESTYRING

Du kan bruge hovedtelefonerne til at få adgang til stemmestyring på din mobile enhed. For at få adgang til stemmestyring skal du trykke på multifunktionsknappen og holde den nede i 1 sekund.

Multifunktionsknappen er placeret på bagsiden af den højre ørekop.

BEMÆRK: Du kan ikke få adgang til stemmestyring, mens du er i gang med en samtale.

OPRET FORBINDELSE VED HJÆLP AF BLUETOOTH-MENUEN PÅ DIN MOBILE ENHED

Du kan gemme op til otte enheder på hovedtelefonernes enhedsliste, og hovedtelefonerne kan aktivt forbindes til to enheder ad gangen. Du kan kun afspille lyd på en mobil enhed ad gangen.

BEMÆRK: For at få den bedste oplevelse skal du bruge Bose Music-appen til at konfigurere og tilslutte din mobile enhed (se side 14).

1. Skub tænd/sluk/*Bluetooth*-kontakten til højre , og hold den nede i 3 sekunder.

Du hører "Klar til at oprette forbindelse", og statuslampen blinker blå.



2. Aktivér *Bluetooth*-funktionen på din enhed.

BEMÆRK: *Bluetooth*-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

3. Vælg dine hovedtelefoner på enhedslisten.

TIP: Led efter det navn, du angav for dine hovedtelefoner, i Bose Music-appen.
Hvis du ikke navngav dine hovedtelefoner, vises standardnavnet.



Når der er oprettet forbindelse, hører du "Sluttet til <navn på enhed>," og statuslampen lyser blåt konstant i 10 sekunder.

FRAKOBLING AF EN MOBIL ENHED

Brug Bose Music-appen til at frakoble din mobile enhed.

TIP: Du kan også bruge *Bluetooth*-indstillinger til at frakoble din enhed. Hvis du deaktiverer *Bluetooth*-funktionen, frakobles alle andre enheder.

GENOPRET FORBINDELSE TIL EN MOBIL ENHED

Når hovedtelefonerne er tændt, vil de forsøge at oprette forbindelse igen til to af de enheder, der har været tilsluttet for nylig.

NOTER:

- Enheden skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.
- Sørg for, at *Bluetooth*-funktionen er aktiveret på din mobile enhed.

TILSLUT ENDNU EN MOBILENHED

Hvis du vil tilslutte en ekstra enhed, skal du downloade Bose Music-appen (se side 14) eller bruge *Bluetooth*-menuen på din mobile enhed (se side 23).

BEMÆRK: Du kan kun afspille lyd fra én enhed ad gangen.

IDENTIFICER TILSLUTTEDE MOBILE ENHEDER

Skub tænd/sluk/*Bluetooth*-kontakten til højre ⌘ og slip den for at høre, hvilken enhed der er tilsluttet i øjeblikket.

SKIFT MELLEM TO TILSLUTTEDE MOBILE ENHEDER

1. Sæt lyden på den første mobile enhed på pause.
2. Afspil lyd på den anden mobile enhed.

BEMÆRK: Dine hovedtelefoner modtager telefonopkald fra begge enheder, uanset hvilken enhed der afspiller lyd.

TILSLUT EN TIDLIGERE TILSLUTTET ENHED IGEN

1. Skub tænd/sluk/*Bluetooth*-knappen til højre ☞ og slip den for at høre, hvilken enhed der er tilsluttet.
2. Inden for 2 sekunder skal du skubbe tænd/sluk/*Bluetooth*-knappen til højre ☞ og slippe den igen for at oprette forbindelse til den næste enhed på hovedtelefonenhedslisten.
3. Gentag, indtil du hører navnet på den korrekte enhed.
Du hører en tone, der angiver, at enheden er tilsluttet.
4. Afspil lyd på den tilsluttede mobile enhed.

BEMÆRK: Hvis der allerede er tilsluttet to enheder til hovedtelefonerne, erstatter den nye tilsluttede enhed den anden enhed, som blev tilsluttet tidligere.

RYD HOVEDTELEFONERNES ENHEDSLISTE

1. Skub tænd/sluk/*Bluetooth*-kontakte mod højre ☞, og hold den i 15 sekunder, indtil du hører "Liste over *Bluetooth*-enheder ryddet. Klar til tilslutning."
2. Slet dine hovedtelefoner fra *Bluetooth*-listen på din mobile enhed.
Alle enheder slettes, og hovedtelefonerne er klar til at blive tilsluttet.

TILSLUT STEREOKABLET

Brug det medfølgende 2,5 mm til 3,5 mm-kabel til at forbinde en ikke-trådløs enhed eller til at fortsætte med at bruge hovedtelefonerne, hvis batteriet er afladet.

1. Sæt kablet i 2,5 mm-porten på den venstre ørekop.



2. Sæt den anden ende af kablet i 3,5 mm-porten på din enhed.

BEMÆRK: Du kan bruge hovedtelefonerne i tændt eller slukket tilstand, når lyd-kablet er tilsluttet.

OPLAD HOVEDTELEFONERNE

1. Sæt den lille ende af USB-kablet i USB-C-porten på den højre ørekop.
2. Tilslut den anden ende til en USB-vægoplader.



NOTER:

- Når hovedtelefonerne begynder at oplade, blinker statuslampen hvidt i 10 sekunder. Når de er fuldt opladede, lyser statuslampen hvidt konstant.
- Hovedtelefonerne afspiller ikke under opladning.

Opladningstid

Bemærk, at en fuld opladning af hovedtelefonerne tager op til 2,5 timer.

Hør batteriniveaut

Hver gang du tænder hovedtelefonerne, høres der en talemeddelelse, som angiver batteriniveaut. Hvis hovedtelefonernes batteriniveau er lavt, hører du "Lav batteriladning, oplad nu."

BEMÆRK: Du kan kontrollere batteriet visuelt ved hjælp af statuslampen på den højre ørekop. Du finder flere oplysninger under "Batteristatus" på side 29.

Statuslampen er placeret på den højre ørekop.



BLUETOOTH-STATUS

Viser status for *Bluetooth*-forbindelsen.

| LYSAKTIVITET | SYSTEMTILSTAND |
|----------------------------------|----------------------|
| Blinker blå | Klar til tilslutning |
| Lyser konstant blå (10 sekunder) | Tilsluttet |

BATTERISTATUS

Viser batteriniveaet.

| LYSAKTIVITET | SYSTEMTILSTAND |
|--------------|---------------------------|
| Lyser hvidt | Medium til fuld opladning |
| Lyser gult | Lav opladning |

TIP: Du kan også kontrollere batteriniveaet ved hjælp af Bose Music-appen.

OPLADNINGSSTATUS

Viser opladningsstatus.

| LYSAKTIVITET | SYSTEMTILSTAND |
|------------------------------|---------------------|
| Blinker hvidt 2 gange | Opladningen starter |
| Lyser gult | Oplader |
| Lyser hvidt | Fuldt opladet |

OPDATERINGS- OG FEJLSTATUS

Viser opdaterings- eller fejlstatus.

| LYSAKTIVITET | SYSTEMTILSTAND |
|--|---------------------------------|
| Blinker hurtigt hvidt (10 sekunder) | Opdaterer software (via USB) |
| Blinker langsomt hvidt (30 til 60 sekunder) | Opdaterer software (trådløst) |
| Blinker gult og hvidt | Fejl. Kontakt Bose kundeservice |

OPRET FORBINDELSE TIL EN BOSE SMART SPEAKER ELLER SOUNDBAR

Med SimpleSync™-teknologi kan du tilslutte hovedtelefonerne til en Bose Smart Soundbar eller en Bose Smart Speaker og få en personlig lytteoplevelse.

Fordele

- Brug den uafhængige lydstyrkeregulering på hvert produkt til at reducere lyden eller slå den helt fra på din Bose Smart Soundbar, mens du kan have lyden lige så høj, som du vil, i hovedtelefonerne.
- Hør musik tydeligt fra et andet rum ved at tilslutte hovedtelefonerne til din Bose Smart Speaker.

BEMÆRK: SimpleSync™-teknologien har en *Bluetooth*-rækkevidde på op til 9 meter. Vægge og byggematerialer kan påvirke modtagelsen.

Kompatible produkter

Du kan tilslutte hovedtelefonerne til enhver Bose Smart Speaker eller Bose Smart Soundbar.

Populære compatible produkter omfatter:

- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Soundbar 500
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

Nye produkter tilføjes jævnligt. Du kan finde en komplet liste og flere oplysninger her: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Tilslut ved hjælp af Bose Music-appen

1. På hovedtelefonerne skal du skubbe tænd/sluk/*Bluetooth*-kontakten til højre ⌘ og hold den nede i 3 sekunder.

Du hører ”Klar til at oprette forbindelse til en anden enhed”, og statuslampen blinker blå.
2. Brug Bose Music-appen til at tilslutte hovedtelefonerne til et kompatibelt Bose-produkt. Du kan finde flere oplysninger her: worldwide.Bose.com/Support/Groups

NOTER:

- Sørg for, at hovedtelefonerne er inden for 9 m fra din soundbar eller din højttaler.
- Du kan kun tilslutte hovedtelefonerne til et produkt ad gangen.

GENOPRET FORBINDELSEN TIL EN BOSE SMART SPEAKER ELLER SOUNDBAR

Tænd hovedtelefonerne (se "Tænd for strømmen" på side 16).

Hovedtelefonerne forsøger at oprette forbindelse til de to senest tilsluttede *Bluetooth*-enheder, herunder din soundbar eller din højtaler.

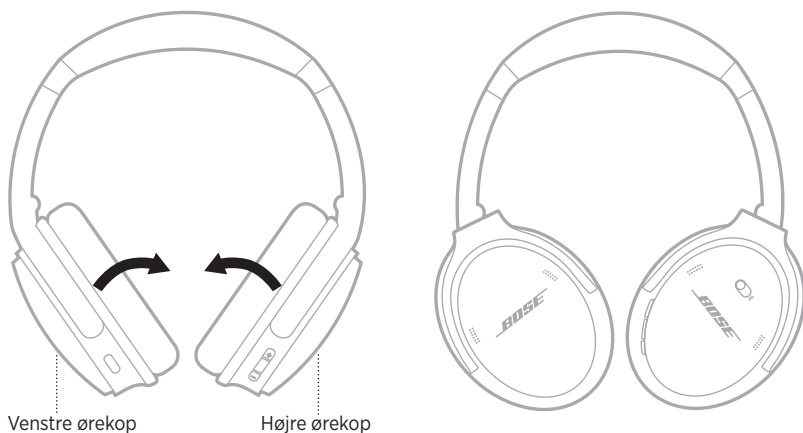
NOTER:

- Din soundbar eller din højtaler skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.
- Hvis hovedtelefonerne ikke opretter forbindelse igen, skal du læse "Hovedtelefonerne genopretter ikke forbindelsen til en tidligere tilsluttet Bose Smart Soundbar eller Speaker" på side 38.

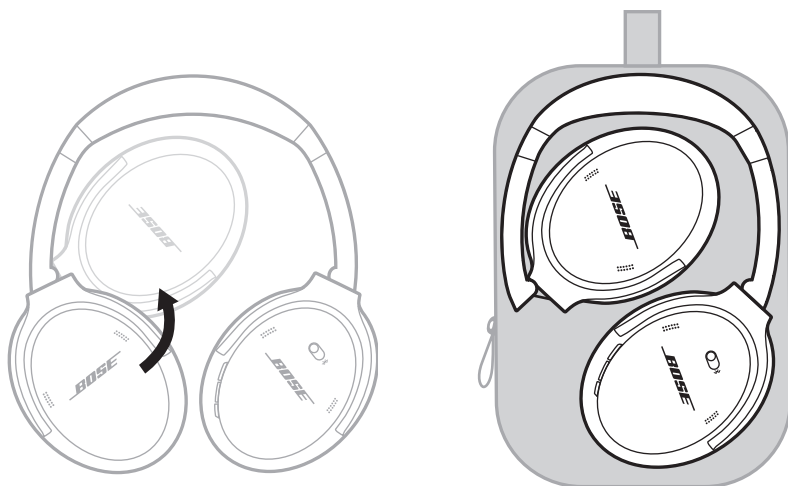
OPBEVAR HOVEDTELEFONERNE

Ørekopperne roteres, så de nemt kan opbevares på minimal plads. Placer hovedtelefonerne fladt i etuiet.

1. Drej begge ørekopper, så de ligger fladt.



2. Fold den venstre ørekep mod hovedbåndet.



NOTER:

- Sørg for at slukke hovedtelefonerne, når de ikke er i brug.
- Inden du opbevarer hovedtelefonerne i mere end et par måneder, skal du sørge for, at batteriet er fuldt opladet.

RENGØR HOVEDTELEFONERNE

Tør de ydre overflader af med en blød, tør klud.

Der må ikke komme fugt ind i ørekopperne.

RESERVEDELE OG TILBEHØR

Reserve dele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice. Besøg: worldwide.Bose.com/Support/QC45

BEGRÆNSET GARANTI

Dine hovedtelefoner er omfattet af en begrænset garanti. Se vores websted på global.Bose.com/warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

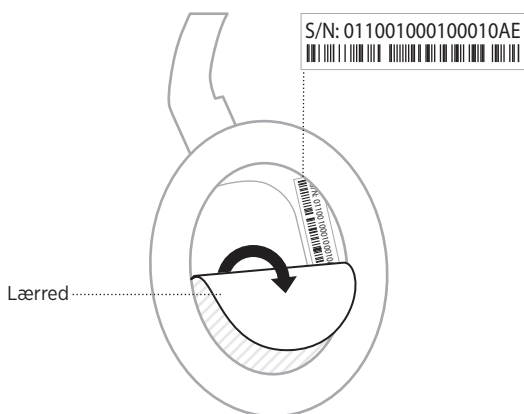
Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på global.Bose.com/register. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

SERIENUMMERETS PLACERING

Serienummeret er placeret inde i den højre ørekop under stoffet. Stofbeklædningen er den indre afskærmning, som dækker og beskytter komponenterne inde i ørekoppen.

Hvis du vil se serienummeret, skal du tage fat i stofbeklædningen ved den øverste kant og forsigtigt trække den væk.

FORSIGTIG: Pas på ikke at trykke på eller fjerne nogen andre komponenter inde i ørekoppen, da dette kan beskadige hovedtelefonerne.



PRØV DISSE LØSNINGER FØRST

Hvis du oplever problemer med dine hovedtelefoner:

- Tjek tilstand for statuslamperne (se side 29).
- Oplad batteriet (se side 28).
- Øg lydstyrken på dine hovedtelefoner, på din mobile enhed og i musikappen.
- Prøv at oprette forbindelse til en anden mobil enhed (se side 25).

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger på almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Besøg: worldwide.Bose.com/contact

ANDRE LØSNINGER

| SYMPTOM | LØSNING |
|--|--|
| Hovedtelefoner bliver ikke tændt | Oplad batteriet. |
| Hovedtelefonerne kan ikke tilsluttes til en mobil enhed | <p>Frakobl backuplydkablet.</p> <p>Frakobl USB-opladningskablet.</p> <p>På din mobile enhed:</p> <p>Deaktiver <i>Bluetooth</i>-funktionen, og slå den derefter til igen.</p> <p>Slet dine Bose QuietComfort 45-hovedtelefoner fra enhedens <i>Bluetooth</i>-liste. Tilslut igen.</p> <p>Flyt din mobile enhed tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer.</p> <p>Besøgt worldwide.Bose.com/Support/QC45 for at se Sådan gør du-videoer.</p> <p>Ryd listen med tilsluttede enheder (se side 26), og tilslut igen.</p> |
| Batteriet oplades ikke | <p>Fastgør USB-opladningskablets ender.</p> <p>Prøv en anden opladningskilde.</p> <p>Hvis dine hovedtelefoner har været udsat for høje eller lave temperaturer, skal du lade hovedtelefonerne vende tilbage til stuetemperatur og forsøge at oplade igen.</p> |

| SYMPTOM | LØSNING |
|---|--|
| Ingen lyd | <p>Tænd hovedtelefonerne, og oplad batteriet.</p> <p>Tjek tilstand for statuslamperne (se side 29).</p> <p>Skub tænd/sluk/<i>Bluetooth</i>-kontakten til højre og slip den for at høre den tilsluttede enhed. Kontrollér, at du bruger den rigtige enhed.</p> <p>Flyt din mobile enhed tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer.</p> <p>Prøv en anden musikkilde.</p> <p>Hvis to enheder er tilslutte, skal du standse din anden mobile enhed først.</p> <p>Hvis der er tilsluttet to enheder, skal du flytte de mobile enheder inden for hovedtelefonernes rækkevidde (9 m).</p> <p>Prøv en musik- eller videofil, der er gemt lokalt på din mobile enhed.</p> |
| Dårlig lyd kvalitet | <p>Prøv en anden musikkilde.</p> <p>Tilslut en ekstra mobil enhed (se side 25).</p> <p>Frakobl den anden enhed.</p> <p>Flyt din mobile enhed tættere på hovedtelefonerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer.</p> <p>Prøv en musik- eller videofil, der er gemt lokalt på din mobile enhed.</p> |
| Ingen lyd fra en enhed, der er tilsluttet via backup-lydkablet | <p>Fastgør backuplydkablets ender.</p> <p>Øg lydstyrken på hovedtelefonerne, mobilenheden og musikilden.</p> <p>Tilslut en ekstra enhed (se side 25).</p> |
| Dårlig lyd fra en enhed, der er tilsluttet med et lyd kabel | <p>Fastgør backuplydkablets ender.</p> <p>Tilslut en ekstra enhed (se side 25).</p> |
| Handlingsknappen ændrer ikke støjreduktionstilstanden. | <p>Kontrollér, at dine hovedtelefoner er tændt.</p> <p>Brug Bose Music-appen til at ændre støjreduktionstilstanden.</p> |

| SYMPTOM | LØSNING |
|---|---|
| Hovedtelefonerne opretter ikke forbindelse til en Bose Smart Soundbar eller Speaker | <p>Skub tænd/sluk-/<i>Bluetooth</i>-knappen og hold den nede, indtil du hører "Klar til tilslutning af en anden enhed", og <i>Bluetooth</i>-indikatoren blinker blåt.</p> <p>Sørg for, at hovedtelefonerne er inden for 9 m fra din soundbar eller din højttaler.</p> |
| Hovedtelefonerne genopretter ikke forbindelsen til en tidligere tilsluttet Bose Smart Soundbar eller Speaker | <p>Tilslut en tidligere tilsluttet enhed igen (se side 26).</p> |
| Forsinket lyd, når der er oprettet forbindelse til en Bose Smart Soundbar eller Speaker | <p>Download Bose Music-appen, og kørs tilgængelige softwareopdateringer.</p> |

En gendannelse til fabriksindstillingerne kan rydde alle indstillinger og bringe hovedtelefonerne tilbage til den tilstand, de var i ved leveringen. Derefter kan hovedtelefonerne konfigureres, som om det gøres for første gang.

En gendannelse til fabriksindstillingerne anbefales kun, hvis du har problemer med hovedtelefonerne, eller hvis Boses kundeservice har bedt dig om at gøre det.

GENDAN HOVEDTELEFONERNES FABRIKSINDSTILLINGER

1. Fjern hovedtelefonerne fra *Bluetooth*-listen på din enhed.
2. Fjern hovedtelefonerne fra din Bose-konto ved hjælp af Bose Music-appen.

BEMÆRK: Du kan finde flere oplysninger om, hvordan du fjerner hovedtelefonerne fra din Bose-konto ved hjælp af Bose Music-appen, her: worldwide.Bose.com/Support/QC45

3. Skub tænd/sluk/*Bluetooth*-kontakten til højre ☞, og hold den nede. Tryk og hold samtidig handlingsknappen i 30 sekunder.

LED-indikatoren blinker hvidt. Efter 30 sekunder blinker LED-indikatoren gult som en angivelse af, at fabriksindstillingerne gendannes (2 til 3 sekunder).

4. Når nulstillingen er gennemført, blinker LED-indikatoren langsomt blå. Hovedtelefonerne er nu i den tilstand, de oprindeligt var i ved leveringen.



869288-0010